

മ ല ക ര

ഇടവക പത്രിക

൧൦൭൫൦.

തെരുതെരെയടിയേറ്റം തുപ്പലേറ്റം ധിയപ്പും
മുറികൾ പരമേറ്റം മുൾമുടിഞ്ഞാപ്പിയേറ്റം
നരരതെപിഴപോകാനു കപ്പുതെയ്ത്തുപേയൻ
പരിചൊഴുകരിപിയേറ്റം തുൾമുടിഞ്ഞാപ്പിയേറ്റം

(ചെങ്ങന്നൂർ തോറാച്ചെങ്ങാളം.)

— ൧൦൭൫൦ —

ഫുറൻ-ന്ന കൊല്ലം ഫറുറാമാണ്ടു മിഥനമാസം ൩൦൦൦൦-
പരമലൈ സിമ്മനാരിയിൽ കൂടിയ ക്ലിറിക്കു സംഘത്തിൽ
നിശ്ചയിച്ച നിയമങ്ങൾ.

നിരണം, തുവമൺ, കൊല്ലം, ഏനീ മൂന്നിടവകകളിൽ ചേർന്ന പള്ളികളിൽ ഉൾപ്പെട്ട പട്ടകാർ തങ്ങളുടെ ഭാരമേറിയും വലിപ്പമുള്ളതുമായ പട്ടപത്തിന്റെ സാക്ഷാദ്യം സത്യമായും ഉള്ള അവസരവും അതിനടുത്ത പ്രത്യേക ചുമതലയും വാസുവത്തിൽ ധരിച്ചും ധരിക്കാതെയും നടക്കയും നടത്തിക്കയും ചെയ്യുന്നതിൽവെച്ചു തക്കാലം നേരിട്ടിട്ടുള്ളതും ഈ സമിതിക മേലുണ്ടാകുന്നതും ആയപരിതപിക്കത്തക എല്ലാസമിതികളെയും നിതാന്തവസ്തുദിപ്പുശ്രീ നിരണം മുതലായപള്ളികളുടെ മാർഗ്രിഗൊറിയൊസ്സമെത്രാപ്പോലിത്താ അവർകൾ ഹാജരായുള്ളതും കണ്ണുകൊണ്ടു നോക്കികണ്ടു അവിടുത്തെ ചുമതലപ്രകാരം പലപ്പോഴും ഗുണഭോഷിയിട്ടും സംഘത്തെ ഉദ്ദേശിച്ച അയച്ചിട്ടുള്ള സക്ഷലർ കല്പനയിലെ താല്പര്യപ്രകാരം സത്യമായ ഐക്യതയും ആത്മീകസ്നേഹവും ഇല്ലാത്തവരായിതിന്നിരിക്കുകൊണ്ടു കാലപ്പഴക്കത്തിന്നു സഭയ്ക്കുവന്നും കെട്ടുനശിച്ചുപോകും എന്നുള്ള അത്യാന്തഃഃഖത്തോടും മനോവ്യസനത്തോടും ആരും പരിതപിക്കത്തക സമിതിയിൽ അയച്ചിട്ടുള്ള ഒന്നാമത്തെകല്പന പട്ടകാർ എല്ലാവരും ഈ വകതെറ്റുകളിൽ നിന്നു ഒഴിഞ്ഞു താൻതങ്ങളുടെ ചുമതലയിൽ ഏല്പികപ്പെട്ടിരിക്കുന്ന ആതിർക്കൂട്ടത്തെ ഏവൻഗോലിയൊന്നടുത്ത പുൽമാലികളിൽ യോഗ്യമാകുംവണ്ണം മേയികയും അവരവരുടെ ചുമതലയുടേതല്ല എല്ലാവകമറ്റുകളിലും കൃത്യമായും സത്യമായും നടന്നുകൊള്ളുകയും ചെയ്യാൻതക്കവണ്ണം എല്ലാവരെയും ഇതിലെക്കു ആകർഷിച്ചു ഉണർത്തുകയും ധാരമതു അയച്ചു കല്പനപ്രകാരം പട്ടകാരുടെ ഒരു സംഘം ഇന്നെദിവസം വന്നുകൂടുകയും ചെയ്തിരിക്കുന്ന സമിതിക താഴെ വിവരിക്കുന്ന സംഗതികളെ നടത്തുവാൻതക്കവണ്ണം ആലോചിച്ചു എല്ലാവരുടെയും സമ്മതത്തോടുകൂടി സമീരപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്നു.

൧. മലയാളത്തുള്ള സകല പള്ളികാരും ഉൾപ്പെടുന്നതായി മല

കര യാകോബായ സുറിയാനി അസൊസ്യേഷൻ കമ്മിറ്റിയെന്ന ഒരു സംഘം നടത്തിവരുന്നു എങ്കിലും അതിന്റെ ഭാരം നിമിത്തം ആയു ആവശ്യംപോലെ കൂടുന്നതിനു പ്രയാസം ഉള്ളതായി കാണുന്നതുകൊണ്ടു ഇടവകസംഘംകൂടെ ഉണ്ടായിരിക്കേണ്ടതെന്ന ആ കമ്മിറ്റിയിൽ നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്നതിനാലും നിരണം, തുവമൺ, കൊല്ലം, എന്നീ മൂന്നിടവകകൾ ഒരു ഇടവകപോലെതന്നെ ഭരികപ്പെടുവരുന്നതിനാലും ഈ മൂന്നിടവകകളിലുള്ള പള്ളികളിൽനിന്നു പട്ടകാരും അന്തരനികളും ഉൾപ്പെട്ട പ്രതിപുരുഷന്മാരുടെ പൊതുവായ ഒരു ഇടവകസംഘം സമാപിക്കേണ്ടതു ആവശ്യമെങ്കിലും പള്ളിസംബന്ധമായ ക്ഷേമാഭിപ്രായികൾ പ്രത്യേകം പട്ടകാരുടെ ആലോചന, ഗുണദോഷം, നടത്തിപ്പു മുതലായവയിൽ ആശ്രയിച്ചിരിക്കുന്നതിനാൽ ആദ്യമെതന്നെ പട്ടകാരുടെ ഒരു സംഘം സമാപിക്കേണ്ടതു ആവശ്യവും ആയു ഇപ്പോൾ എന്നമാത്രമല്ല പൊതുവായ ഇടവക സംഘസമാപനയ്ക്ക് പിന്നെ പ്രയോജനമുള്ളതും ആകയാൽ ഈ മൂന്നിടവകകളിലുള്ള കർഷിണന്മാരും ശൈശവന്മാരും ഉൾപ്പെട്ട ഒരു സംഘം ഇപ്പോൾതന്നെ സ്ഥിരപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്നതാകുന്നു.

൨. ഈ സംഘത്തിന്നു അസൊസ്യേഷൻ കമ്മിറ്റി പ്രസിഡെണ്ടായ മാർ ദിവന്നാസ്യോസ്സു മെത്രാപ്പോലീത്താ അവർകൾ രക്ഷാധികാരിയും നിരണം മുതലായ പള്ളികളുടെ മാർ ഗ്രീഗോറിയൊസ്സു മെത്രാപ്പോലീത്താ അവർകൾ അഗ്രാസ്സനാധിപതിയും ആയിരിക്കേണ്ടതും നിരണം, തുവമൺ, കൊല്ലം, എന്നീ മൂന്നിടവകകളിൽ ചേർന്നുള്ള എല്ലാ പട്ടകാർക്കും ഈ സംഘത്തിൽ അംഗങ്ങളായി ചേരാവുന്നതും ഇതിലെ അംഗങ്ങൾ നമ്മുടെ വിശുദ്ധസഭയുടെ വിശ്വാസ രീതികൾക്കും മതത്തലവനായ അന്ത്യോപ്പായുടെ മോറാൻമോർ ഇഗ്നാത്യോസ്സു പാത്രിയർക്കീസു ബാവാതിരുമനസ്സിലെ ആജ്ഞക്കും മലകര യാകോബായസുറിയാനി അസൊസ്യേഷൻ കമ്മിറ്റിയുടെ നിശ്ചയങ്ങൾക്കും അനുസരണമുള്ളവരായിരിക്കേണ്ടതും ആകുന്നു.

൩. പട്ടകാരുടെ ഈ പൊതു സംഘത്തിനു മലകര സുറിയാനി ക്ലീറിക്കു സംഘമെന്ന പേര് വിളിക്കപ്പെടേണ്ടതും ആയു ആണ്ടിൽ ഒരിക്കൽ ഭദ്രാസനമാകുന്ന പൗരമല സിമ്മനാരിയിലോ അഗ്രാസ്സനാധിപതിയാൽ നിശ്ചയിക്കപ്പെടുന്ന പള്ളികളിലോ കൂടി ആലോചിക്കേണ്ടതും ക്ലീറിക്കുസംഘത്തിൽ നിന്നു നിശ്ചയിക്കപ്പെടുന്ന സംഗതികളെ പള്ളികൾത്തോറും സഞ്ചരിച്ചു നടത്തിക്കുന്നതിനും ക്ലീറിക്കുസംഘത്തിൽ ആലോചിക്കേണ്ടുന്ന സംഗതികളെക്കുറിച്ചു മുൻപുകൂടി ആലോചിച്ച സംഘം കൂടുമ്പോൾ സംഘത്തിന്നു അറിവു കൊടുക്കേണ്ടതിന്നും സംഘത്തിനു മുൻപായി തല്ലാലം ആവശ്യമെന്നു കാണപ്പെടുന്ന സംഗതികളെ ആലോചിച്ചു നടത്തിക്കുന്നതിനും മറ്റുമായി അഗ്രാസ്സനാധിപതിയോടുകൂടെ ഈ സംഘത്തിൽനിന്നും ഹനു പേരെതിരിഞ്ഞുകേണ്ടതും ആ സംഘത്തിന്നു സോപ്പൊസംഘം എന്നപേര് വിളിക്കപ്പെടേണ്ടതും ആയു ആണ്ടിൽ രണ്ടു പ്രാവശ്യത്തിൽ കറയാനെ അഗ്രാസ്സനാധിപതിയാൽ നിശ്ചയിക്കേണ്ടതും ആകുന്നു.

യികപ്പെടുന്ന സമയത്തു ഒന്നിച്ചുകൂടി ആലോചന നടത്തേണ്ടതും സഭാ
യെ സംബന്ധിച്ച് ആവശ്യപോലെ ആണ്ടുതോറും അംഗങ്ങളെ മാറി
നിശ്ചയിക്കാവുന്നതും ആകുന്നു.

൪. ഈ സംഘത്തിന്ന ഒരു എക്സിക്യൂട്ടീവ് യും (സിക്രട്ടറി) ഗിസ
ബറായും (ഖജാൻജി) വേണ്ടിയിരിക്കുന്നു.

൫. സംഘത്തിൽ ഏതെങ്കിലും സംഗതികളെക്കുറിച്ച് അഭിപ്രായ
ഭേദം ഉണ്ടായാൽ ഭൂരിപക്ഷത്തെ എടുക്കേണ്ടതും അഭിപ്രായം ശരിയിട്ടു
വന്നാൽ അഗ്രാസന്നാധിപതി ചേരുന്നതിനെ സമീപപ്പെടുത്തേണ്ടതും
ആകുന്നു.

൬. ക്ലിറിക്കുസംഘത്തിൽ രണ്ടു അംഗങ്ങളിൽ കറയായതെയും സഭാ
യെ സംബന്ധിച്ച് രണ്ടു അംഗങ്ങളിൽ കറയായതെയും ഹെർബർയായ് സം
ഘം നടത്താവുന്നതും ആകുന്നു.

൭. പട്ടകാർ തമ്മിലും യോജനങ്ങൾ തമ്മിലും അതതു പള്ളി
കളിൽ ഓരോനടത്തിപ്പിന്നെക്കുറിച്ചും മറ്റും തർക്കങ്ങളും കലഹങ്ങളും അ
വനിമിത്തം മുതൽനാശങ്ങളും കക്ഷഭഭേദങ്ങളും ഉണ്ടാകുന്നതുസാധാരണ
യായിരിക്കുന്നതും ആയു പള്ളികൾക്കുവേണ്ടി നടത്തിപ്പിന്നു ഒരുശരി
യായഎക്സിക്യൂട്ടീവ് ഇല്ലാത്തതുകൊണ്ടുതന്നെ കാരണപ്പെടുന്നതും ആകുകൊ
ണ്ടു ഇടവകയോഗം എന്ന നാമധാരത്തിൽ അതതുപള്ളികളുടെ യോ
ഗ്യതയനുസരിച്ചുള്ള ആളുകളെതെരഞ്ഞെടുത്തു എക്സിക്യൂട്ടീവ്കളിലും പ്ര
ത്യേകം പ്രത്യേകം ഓരോഇടവകസംഘം നടത്തേണ്ടതാകുന്നു.

൮. ജനങ്ങൾ വേദഅറിവിലും ദൈവഭക്തിയിലും വളർത്തപ്പെടാ
നതുകൊണ്ടു മികവാറും ആളുകൾ വാഴ്ത്തപ്പെട്ടവർ തമ്മിൽ മുതിന്നിരിക്കുന്നതുകൊ
ണ്ടും സത്യവിശ്വാസത്തിന്നു എതിരായിവരുന്ന ഉപദേശങ്ങളോട് എ
ത്രത്തുനില്ലാൻ അപ്രാപ്യന്മാരായി എതിർക്കുന്നതും ചായത്തുകസമിതി
യിൽ ഇരിക്കുന്നതുകൊണ്ടും പള്ളികളിൽത്തായാഴ്ത്തുതോറും പൈതൃക
ങ്ങളുവേദപഠനം പഠിപ്പിക്കയും എല്ലാസമയങ്ങളിലും കൂടിവായനയും നമ
സ്കാരവും നടത്തിക്കയും ചെയ്യുന്നതിന്നു പട്ടകാർ പ്രത്യേകം ഉത്സാഹി
കളാകേണ്ടതാകുന്നു.

൯. എല്ലാപള്ളികളിലും അവിടവിടെയുള്ള പട്ടകാർക്കു ആത്മീയ
വേലകൾ നടത്തപ്പെട്ടു വരുന്ന എങ്കിലും ഈ വക ശുശ്രൂഷകളും പ്രസം
ഗങ്ങളും പട്ടകാർ മാറി മാറി നടത്തുന്നതു ജനങ്ങളിൽ വിശേഷ ഭക്തി
ക്കും ആത്മീയ ഉണർച്ചയ്ക്കും വിശ്വാസ സമീരതയ്ക്കും ഏറ്റവും പ്രയോജന
മുള്ളതാകയാൽ ഏതാനും പട്ടകാരെ സഞ്ചാരി പ്രസംഗത്തിന്നു അയയ്ക്കു
ണ്ടതു ആവശ്യമെങ്കിലും അവർക്കു തക്കാലാ ശമ്പളം കൊടുക്കുന്നതിന്നു ഒരു
മുതൽ ശേഖരം ഇല്ലാത്തതിനാൽ ഇതിലേക്കു ഒരു മുതൽ ഉണ്ടാകുന്നതു
വരെയും ഈ ദൈവിക വേലയ്ക്കു മനസ്സുള്ളവരെ തെരഞ്ഞെടുത്തു അയയ്ക്കു
ണ്ടതും ആകുന്നു.

൧൦. സത്യവിശ്വാസത്തിൽ ജീവിക്കുന്ന ക്രിസ്ത്യാനികൾ ദൈവത്തെ അറിയാത്ത പ
ലാതികളെ വിശിഷ്ടമായിക്കൊണ്ടു മനസ്സു തിരിയേണ്ടതു ക്രിസ്ത്യാനിത്വത്തിന്റെ ഒരു പ്ര
ധാന അംശം ആയിരിക്കെ അതിലേക്കു അനുഗതകാർ അത്യുത്സാഹം ചെയ്യേണ്ടതിട്ടു
ള്ള അഭിവൃദ്ധിയെക്കണ്ടിട്ടും ഈ വക കാര്യങ്ങളിൽ നമ്മുടെ സമൂഹം ഉദാസീനതയാൽ

ജരിക്കുന്നതു എത്രയും പരിതപിക്കത്തക്ക സംഗതി ആകയാൽ ജടവകത്തോടും പടങ്കാർ
കൂട്ടാമതും താങ്ങാങ്ങടക്ക സമീപസ്ഥലങ്ങളിൽ അധിവസിക്കുന്ന അക്കനാറികളുടെ ജ
ടയിൽ സുവിശേഷഭവല നടത്തുകയും അതാതു ജടവക യോഗത്തിന്റെ സഹായത്താ
ലും ആലോചനയ്ക്കും ആവശ്യപ്പെടുന്ന പള്ളികളുടെയും വേണ്ടിവന്നാൽ പള്ളിക
ളും വൈപ്പിച്ചു മനസ്സു തിരിയുന്നവരുടെ ആത്മീയ വിഷ്ണുതികൾ നടത്തി കൊടുക്കേ
ണ്ടതും ആകുന്നു.

൧൧. നമുക്കു സഭയിലെ അധികമായ ക്ഷപണിന്നു കാരണം പടങ്കാരുടെ അറി
വില്ലായ്മ എന്നുള്ളതു മനസ്സാപത്തോടുകൂടെ സമ്മതിക്കേണ്ടതും ജപ്പോൾ ഉള്ള പടങ്കാ
രുടെ പിന്തുടർച്ചകാരും ഈ സ്ഥിതിയെത്തന്നെ പ്രാപിക്കുന്നപക്ഷം സഭ നശിക്കുമെന്ന
ജതു വാദമററ സംഗതിയായിരിക്കുന്നതും ദുഃഖത്തോടു സിദ്ധനാരിയും മറ്റും നമുക്കു
പൊതുവിൽ ഉണ്ടായിരുന്നാലും ഹിപരിത ഉപദേശങ്ങൾ അതിനടുത്ത നടപടികളും
വേദാന്തങ്ങളും അധികരിച്ചിരിക്കുന്നതു പ്രത്യേകം തെക്കിനടുത്ത ഈ പ്രദേശങ്ങളിൽ
ആയിരിക്കുന്നതും ആകയാൽ നമുക്കു ഒരു പരിത്വദിപ്പം പരിത്വവും ജടിയെയും ഉണ്ടാ
ക്കേണ്ടതു അത്യാവശ്യം എന്ന ജപ്പോൾമാത്രം നല്ലഭോദ്ധ്യം ഹരികയും ജക്കാലങ്ങളിൽ
ജടിയെ നടത്തിക്കൊടുക്കു പരിത്വം മൂലം ഒരുപിടം അനുഭവിക്കയും ചെയ്യുന്നു എന്നിലും നമു
ക്കുള്ളവായാ മാത്രം ദിവന്നാണുവെച്ചു മെത്രാപൊലീത്താ തിരുമനസ്സിലേക്കു ഈ തെക്കെ
ഭാഗങ്ങളിൽ ഒരുപൊതുവായ സ്ഥലമായി ആദ്യമെ കൈവശപ്പെടുത്തുകയും അന്നുമുതൽ
അക്കാലത്തിലെ ഹരിയ പ്രയാസങ്ങളെയും ബുദ്ധിമുട്ടുകളെയും ജടയിൽ പൊതുവി
ലേക്കു ഏറ്റവും പ്രയോജനമുള്ളതായ ഒരുപൊതുസ്ഥലമായി ചുമച്ചു പരിത്വം മുതലായ
നന്മയടുത്ത സകല ഉറവകളും തുറന്നുപിടിക്കുകയും പിന്നീടു രണ്ടു തിരുമനസ്സുകളുടെ അത്യാ
സഹായത്താലും പരിശ്രമത്താലും ജന്നായാലും ആ ഉറവകൾ അഭ്യർത്ഥം ഹരിയെ ഈ
സ്ഥിതിയിലെ പ്രാപിച്ചിരിക്കുന്നതും ആയി പണിക്കറവു തീരാതെ കിടക്കുന്ന ഈ പരമലൈ
സിദ്ധനാരിയുടെ പണിക്കറ ഉടനെ തീർക്കുകയും ജപ്പോൾ നടന്നു കൊണ്ടിരിക്കുന്ന പ
രിത്വത്തെ വീഴ്ചകൂടാതെ നടത്തി അഭിവൃദ്ധി ആക്കുകയും സുവിയാനി ജംഗ്ലിപ്പു മലയാ
ളം മുതലായ ഭാഷകൾ പഠിപ്പിക്കുകയും ചെയ്യേണ്ടതാകുന്നു.

൧൨. പടങ്കാർ സമ്മതിച്ചു പ്രസംഗിക്കുക പാജാതികളിൽ സുവിശേഷ വേലനട
ത്തുക സിദ്ധനാരിയുടെ പണിക്കറവു തീർക്കുക പരിത്വം നടത്തുക എന്നിവയെക്കുറിച്ചു ഒരു
മുതൽശേഖരം ജല്ലാതെ നിവൃത്തിപ്പെടാവുന്നവ അപ്പാഴികയാൽ ഒരുദാഴ്ച തല്ലരമാ
രുടെ ദാനങ്ങൾ കൂടാതെ നല്ലമനസ്സുണ്ടെങ്കിൽ ആർക്കും ഭാരമില്ലാത്തതും മുതൽവെടുന്ന
നല്ല അഭിഷേകമുള്ളതുമായ പിടിയറി ധർമ്മശേഖരം അതാതു ജടവക യോഗത്തിന്റെ ഉ
സാഹായത്താലും താരതമ്യംപോലുള്ള യോഗമായ ചടം കെട്ടുകൊണ്ടും വരുന്ന ചിങ്ങംമുത
ൽ പിരിപ്പിക്കപ്പെടുകയും അങ്ങിനെ പിരിച്ചു സ്വരൂപിച്ചുണ്ടാകുന്ന മുതലിൽ ഒന്നുപാതി
അതാതു ജടവകകളിലെ സുവിശേഷഭവലകൾ മറ്റൊരായി ജടവകയോഗത്താൽ നിശ്ച
യിക്കപ്പെടുന്ന ധർമ്മശേഖര മുതൽപിടിയറി സൂക്ഷിക്കേണ്ടതും ശിഷ്യം ഒന്നുപാതി സി
ദ്ധനാരിയുടെ പണിക്കു മറ്റൊരായി ക്ലീവികയോഗത്തിന്റെ മുതൽപിടിയറി അതാതു
മാസാന്ത്യത്തിൽ എത്തിച്ചു കൊടുക്കേണ്ടതും സിദ്ധനാരിയുടെയും ധർമ്മശേഖരങ്ങളുടെ
യും വരവു ചിലവുകളുടെ കണക്കു എഴുതിനിർത്തു ക്ലീവികസംഘത്തിൽ പ്രസ്താവിച്ചു സ്ഥി
രപ്പെടുത്തേണ്ടതും ആകുന്നു.

൧൩. പടങ്കാരുടെ വരുമാനത്തിന്നു നിജമില്ലാപ്പിക സഭയിലെ അധികമായ ക്ഷ
പ്തങ്ങൾക്കും ഹിപരിച്ചു കൂടാതെവണ്ണമുള്ള അയോഗ്യതകൾക്കും മേൽപൊയിരിക്കുന്നതു
കൊണ്ടു ആയുറി പ്രധാനമായ പള്ളികളിലെ നടപ്പരീതി അറിഞ്ഞു ഏകരീതിയിൽ ഒ
രു ക്ലീപ്പും ഉണ്ടാക്കേണ്ടതു ആവശ്യമാകയാൽ അതന്നെ സൊറൈ സംഘകാർ ആരം
ഭത്തിൽ ഒരു ക്ലീപ്പും എഴുതിയുണ്ടാക്കി അടുത്ത ക്ലീവികസംഘത്തിൽ പ്രസ്താവിച്ചു സ്ഥി
രപ്പെടുത്തേണ്ടതും ആകുന്നു.

൧൪. സൊറൈ യോഗത്തിൽ നിന്നും സഞ്ചാര പ്രസംഗത്തിന്നും മറ്റുമായി ജന്നി
ന്ന പള്ളികൾക്കു ജന്നാരിന്നാരെന്ന മെത്രാപൊലീത്താ അവകൾക്കു കല്പനകൊടുത്ത അ
യക്കുന്നവരെ എല്ലാപള്ളികാരും സന്തോഷത്തോടു കൈക്കൊണ്ടു അവരുടെ വെലകളി
ലും ചുമതലകളിലും സഹായികളായിരിക്കേണ്ടതാകുന്നു.

൧൫. സഞ്ചാര പ്രസംഗത്തിനായി അയക്കപ്പെടുന്നവർക്കു തല്ലാലും അയക്കുള്ള വ
ഴിചിലവെങ്കിലും പൊതുമുതലിൽ നിന്നു കൊടുക്കേണ്ടതും ആകുന്നു.

അഗാപി

ഈ പുസ്തകത്തിൽ ഉത്തരമായി കഴിഞ്ഞവകയിൽ പ്രസിദ്ധം ചെയ്തിരുന്ന ലേഖനത്തിൽ സുറിയാനി സഭയെ അഭിപ്രായപ്പെടുത്തുവാൻ ജൂ മാഗ്സിന്റെ ചുമട്ടുകാണികാരെന്നു ഞാൻ വാദം ചെയ്തിരുന്നുവല്ലോ. അഗാപിയുടെ പുസ്തകത്തിൽ ആക്ഷേപിച്ച ഉപദേശസംബന്ധമായ സംഗതികൾക്കു ഒന്നും സമാധാനം പറയാത്തതിനെ കുറിച്ച് ചില സുറിയാനികാർ തെറ്റായി ധരിക്കുന്നതിന്നു ഇടയാക്കിയിരിക്കുന്നു എന്നു ആവലാധികൾ നാമുഭാഗത്തുനിന്നും വന്നിരിക്കുന്നതിനാൽ എന്റെ വാദം നിവൃത്തിക്കുന്നതിന്നു മുമ്പു ആ ഭാഗത്തെക്കുറിച്ചുകൂടി അല്പം പറയാതെ ഇരിപ്പാൻ പാടില്ലാതെ വന്നിരിക്കുന്നു.

അഗാപി ആരോപിച്ചിരിക്കുന്ന ആറാമത്തെ അധ്യായത്തിൽക്കുറിച്ചു ഹേതു “റോമ്മാ സഭയിൽനിന്നും നഷ്ടത്തുകേറിയ ദുഷ്പദേശങ്ങൾ” അതായതു “മരിച്ചവർക്കു പരിശുദ്ധന്മാർക്കു വേണ്ടിയുള്ള പ്രാർത്ഥനയും ശ്രദ്ധാർത്ഥമായും” ആകുന്നു. റോമ്മാകാർ ആദ്യം മലയാളത്തു വന്നതുപതിനഞ്ചാം ശതാബ്ദാന്ത്യത്തിൽ ആയിരുന്നു അവർക്കു സുറിയാനികാർക്കു സംബന്ധം ഉണ്ടായതു പതിനാറാം ശതാബ്ദാവസാനത്തിലും ആയിരുന്നു. അതിനാൽ അതിനുമുമ്പും “മുഡന്തകൾ” മലയാളത്തു ഇല്ലായിരുന്നു എന്നും റോം ഉപദേശങ്ങൾ റോമ്മാകാർ നിർമ്മിക്കപ്പെട്ടവയാണെന്നും അതുമൂലം ക്രിസ്തുസഭയുടെ ആദ്യകാലത്തു നടപ്പിലാക്കിയതെന്നും അഗാപി ധരിച്ചിരിക്കുന്നതായി അർത്ഥപ്പെടുന്നു. സഭാചരിത്രത്തിൽ ഒരു വലിയ മെമ്പർ അഗാപി ഇതിൽ പ്രദർശിപ്പിച്ചിരിക്കുന്നു എന്നു എന്റെ ലക്ഷ്യമായ അറിവിൽ തോന്നുന്നു. ഞാൻ പറയുന്നതു മുഡന്തകൾ എന്നു പറയപ്പെടുന്ന റോം ഉപദേശങ്ങൾ റോമ്മാകാർ ഉണ്ടാക്കിയതല്ല, ക്രിസ്ത്യാനിസഭ ഏകസഭയായിരുന്ന ആദ്യകാലത്തെ ഇവ സഭയിൽ ആചരിച്ചുവന്നിരുന്നു അതിനാൽ മലയാളസുറിയാനികാരികൾ പ്രവേശിച്ചതാണെന്നാകുന്നു, അല്ലാതെ റോം ഉപദേശങ്ങൾ സുറിയാനികാരികൾ പരത്തുവാൻ റോമ്മാകാർ ഒരു ശ്രമവും ചെയ്തിട്ടില്ല.

മരിച്ചവർക്കുവേണ്ടിയുള്ള അപേക്ഷ മുതലായ ഉപദേശങ്ങൾ നീതിയോ അനീതിയോ എന്നു വാദിച്ചാൽ ഞാൻ ഇപ്പോൾ പറയപ്പെടുന്നില്ല. പല ശാഖകളായി പിരിഞ്ഞിരിക്കുന്ന ക്രിസ്ത്യാനികൾക്കൊക്കെയും വേദപുസ്തകം ഒന്നും അന്ത്യോന്ത്യവിപരീതമായ ഉപദേശങ്ങൾ എല്ലാവരും വേദസാക്ഷിമേൽ സമാപിച്ചും ഇരിക്കുന്നതിനാൽ അങ്ങിനെയോ മത്തതു മാത്രമോ മൂത്തതു എന്നുള്ള തീരാത്ത തർക്കത്തിൽ ഞാൻ പ്രവേശിക്കുന്നില്ല. ഒരു കാര്യം തീർച്ചയായി ഞാൻ മോശപ്പെടുത്താം. ആയു അഗാപി ധരിച്ചിരിക്കുന്നതുപോലെ റോം ഉപദേശങ്ങൾ റോമ്മായിൽ ജനിച്ചതല്ല, ക്രിസ്ത്യാനിസഭ ഭിന്നത ഇല്ലാതെ ഏകവിശ്വാസത്തിൽ ഇരുന്നുകാലത്തു ഇവ അംഗീകരിക്കപ്പെട്ട ഉപദേശങ്ങൾ ആയിരുന്നു. എന്റെ വാദം സമാപിച്ചാൽ “മുഡന്തകളെ” ആ ചരിക്കുന്ന സുറിയാനികാരെയോ റോമ്മാകാരെയോ ഞാൻ സാക്ഷിയുണ്ടെന്നില്ല. മുഡന്തയില്ലാത്തവരും വേ

ഉപദേശങ്ങളെ വിശ്വസിച്ചിരുന്നാൽ, അവ റോമ്മാകാരുടെ നിർമ്മിതങ്ങൾ ആകുന്നത് എങ്ങിനെ? മലങ്കര സഭയ്ക്കു അടിസ്ഥാനകാരൻ തോമ്മാശ്ലീഹായും അതിൽ ആദ്യം കുടിയെറിയ പരദേശികൾ ക്ലാൻതോമ്മാ മുതൽപേരും ആയിരുന്നു. റോംകുടിയൊരം നിഖ്യാസുനാദോസിനു പരമായിരുന്നു. റോം ഉപദേശങ്ങൾ മലങ്കര ശ്ലീഹായിൽ നിന്നു കൈകൊണ്ടതല്ലെന്നു അഗപ്പി വിചാരിക്കുന്നപക്ഷം പൊതുസഭ അംഗീകരിച്ചിരുന്ന സമിതിക്കു ആദ്യകുടിയൊരത്തിൽ നിന്നെങ്കിലും മലങ്കര വന്നു കൂടിയല്ലെന്നു എങ്ങിനെ പറയാം.

എന്റെ വാദത്തെ തെളിയിപ്പാൻ അനേകം യോഗ്യന്മാരായ സാക്ഷികളെ പട്ടികയിൽ ബോധിപ്പിക്കുവാനുണ്ടു. എല്ലാവരെയും വിസ്തരിക്കുവാൻ ന്യായാധിപതിയായ പത്രാധിപർ അനുവദിക്കുമെന്നു തൊന്നുന്നില്ലാത്തതിനാൽ മൂന്നാംസാക്ഷിയായി അംഗീയാ സഭയിലെ ഒരു മെത്രാപ്പുലനെ കൂടെ വിസ്തരിച്ചു തീർക്കുവിട്ടുകൊം.

മൂന്നാം സാക്ഷി ഇംഗ്ലാണ്ടിൽ റോംലായി എന്ന സമയത്തെ ഇംഗ്ലീഷ് ബിഷപ്പാകുന്നു. പുറം ഫിബ്രവരി ൧൮൦൩- റോംബിഷപ്പാ ഒരു ഗ്രീക്കു ആർച്ച് ബിഷപ്പാ തമ്മിൽ ഉണ്ടായ സംഭാഷണത്തിൽ അംഗീയാ ബിഷപ്പാ പഠഞ്ഞതു എന്തെന്നാൽ. “വിശ്വാസികളായ മരിച്ചവർക്കു വേണ്ടി പ്രാർത്ഥിക്കുന്നതിന്നു ഞങ്ങൾ വിരോധിക്കുന്നില്ല. നിബ്ബന്ധിച്ചു നടത്തിക്കുന്നില്ലെന്നു ഉള്ളു.” (Report of the Russo-Greek committee for 1871 New York p. 6.) റോം ഉപദേശം ഇംഗ്ലീഷുസഭയ്ക്കു ആക്ഷേപമില്ലെങ്കിൽ അതു മൂലമായാണെന്നു പറയാമൊ? മൂലമായല്ലെങ്കിൽ അതുകൊണ്ടു അഗപ്പി പറയുന്നതുപോലെ സുറിയാനിസഭ നശിച്ചുപോകുവാൻ പാടുണ്ടോ?

ഇനി എന്റെ സാക്ഷി പട്ടികയിൽ കാൻറർബുറിയിലെ ഒരു ആർച്ച് ബിഷപ്പാ മുതലായ മഹാത്മാരെക്കൂടെ ചേർക്കുവാൻ അവകാശമുണ്ടു ഇത്രവലിയ മഹാത്മാരെ ഒരു നിസ്സാരകാലത്തിനുവേണ്ടി സാക്ഷികൂട്ടിക്കേറാറില്ലല്ലോ? എന്നു വെച്ചുതന്നെ സാക്ഷി വിസ്താരം നിർത്തിവെക്കുന്നു.

ഇനി ഞാൻ ഒന്നു ചോദിച്ചു കൊള്ളട്ടെ. റോം വിശ്വാസയോഗ്യമായ തെളിവുകൾ ഇരിക്കുമ്പോൾ മരിച്ചവർക്കു വേണ്ടിയുള്ള അപേക്ഷ മുതലായ ഉപദേശങ്ങൾ റോമ്മാകാർ സത്യസഭയിൽ നിന്നു തെറ്റിമാറിയശേഷം നിർമ്മിച്ചവയാണെന്നുള്ള അഗപ്പിയുടെ യുക്തിതാങ്ങി നിന്തുവാൻ കഴിയുമോ? ഇവ ഇടകാലത്തുണ്ടായ മൂലതകളോ അപ്പൊസ്തോലകാലം മുതൽ നടത്തിവരുന്ന ഉപദേശങ്ങളോ?

കച്ചേരി പിരിവാൻ സമയമായില്ലൊയ്യുകൊണ്ടു കഴിഞ്ഞ പ്രാവശ്യം ഞാൻ വാദത്തോടു ചെയ്ത നിവാരണോപായങ്ങൾ തുറക്കുന്ന കൊട്ടിലെക്കു മാറ്റിവെച്ചിരിക്കുന്നു.

മലങ്കര ഇടവക പത്രാധിപരവർകൾക്കു

പ്രിയപത്രാധിപരെ,

കഴിഞ്ഞലക്കത്തിൽ പല അവകളുടെ ചോദ്യത്തിന്റെ ഒന്നാം ഭാഗം

ഗത്തിനു ഞാൻ മറ്റുപടി പറഞ്ഞിരുന്നു.തിന്റെ ഒടുവിൽ രണ്ടാംഭാഗത്തിന്റെ സമാധാനം പിന്നാലെ എഴുതിത്തയക്കുമെന്നു പ്രസ്താവിച്ചിരുന്നല്ലോ അതിനാൽ പ ഇ അവകളുടെ രണ്ടാംഭാഗത്തിനും എന്റെ സ്വപ്ന അറിവിൽനിന്നും അയക്കുന്ന രം ലെഖനത്തെ താങ്കളുടെ പത്രികയിൽ പ്രസിദ്ധംചെയ്യു കാണുന്നതിനു വിനയപൂർവ്വം അപേക്ഷിച്ചു കൊള്ളുന്നു. പ. ഇ-യുടെ ചോദ്യത്തിന്റെ രണ്ടാംഭാഗം സുറിയാനി സമുദായം അതിനുള്ള കുറവുകളെ തീർക്കുവാൻ എന്തു യത്നങ്ങൾ ചെയ്യുന്നു എന്നു ഞല്ലോ.

൧ ഒന്നാമത്തെ കുറവു ഞാൻ പ്രസ്താവിച്ചിരുന്നതു വിദ്യാഭ്യാസമില്ലായ്മ ആയിരുന്നുല്ലോ. ഇതിനെ തീർക്കുന്നതിനായി രംസമുദായം വലിയ യത്നങ്ങൾ ഒന്നും ചെയ്യുന്നില്ലാ എങ്കിലും നി. വ. ദി. ശ്രീ. മലങ്കര ഇടവകയുടെ മാർ ദിവന്നാസ്ത്രോസ മെത്രാന്മാരോടൊത്തായി തിരുമനസ്സിലെ അത്യുത്സാഹത്തോടുകൂടി കോട്ടയത്തു ഒരു ഫൈസ്കൾ നടത്തണമെന്നു വിചാരിച്ചു ഒരുക്കെട്ടിടം പണികഴിപ്പിച്ചിട്ടുണ്ട്. ഇതിൽ ഇപ്പോൾ പഠിപ്പം നടക്കുന്നില്ലാ എപ്പോൾ തുടങ്ങുമെന്നും ഇനികുറിവില്ലാ. ഇന്നെന്നും നാളെ എന്നും വിചാരിച്ചു ആശിച്ചു അനേകർ കാത്തിരിക്കുന്നു.

൨ അറിവില്ലാത്ത കുട്ടികൾക്കു പട്ടംകൊടുക്കുക ഇതിനെ തീർക്കുന്നതിനായി ഒരു എപ്പോഴും ഇതെവരെ ഉള്ളതായി ഇനിക്കു തോന്നുന്നില്ലാ. ഇപ്പോഴത്തെ എപ്പോടിൻ പ്രകാരം ഒരു തിരഞ്ഞെടുപ്പില്ലാതെ എല്ലാവർക്കും പട്ടം കൊടുത്തുവരുന്നു. ജനങ്ങൾ അറിവിൽ വെച്ചിട്ടുവരുന്ന രം കാലത്തു പട്ടകാർ അറിവില്ലാത്തവരായിരുന്നാൽ എത്ര നന്നായിരിക്കും എത്രമെത്രയും ഒരുക്കുക്കിയിൽ ഒരുക്കുക്കി പട്ടം കൊടുത്തില്ലെങ്കിൽ മറ്റൊരുക്കുക്കിയിൽ പോകും. എന്നാൽ ഇതിനു സഭാധ്യക്ഷന്മാർ അനുസരണമില്ലാത്തതും കൊള്ളരുതാത്തതുമായ തുറന്നെങ്കാൾ കൊള്ളാവുന്ന ഒന്നാണെന്നല്ല എന്നു വിചാരിച്ചാൽ മതിയായിരുന്നു. വല്ലാത്ത ബാലപ്രഭുവത്തിനെകാൾ ഇല്ലാത്ത ബാലപ്രഭുവം സുഖം പോൽ.

൩ പട്ടകാർക്കു ശമ്പളം കൊടുക്കാതിരിക്കു ഇതിനും ഇതെവരെ ഒരു നിശ്ചയമുണ്ടായതായി ഇനികുറിവില്ലാ ഇതു ഒരു വലിയ കഷ്ടം തന്നെ.

൪ പള്ളിമുതലുകളെ ശരിയായി കണക്കെഴുതി എടുത്തന്ത്രായമായ വിധത്തിൽ ചിലവുചെയ്താൽ ഇതിനെ പരിഹരിക്കുന്നതിനും നിബന്ധമായ എപ്പോടൊന്നുമില്ലാ. രംകാലത്തു സുറിയാനി പള്ളികളിലെ കൈകാരന്മാരിൽ ശരിയായ വരവു ചിലവുകൾക്കു ഒരു റിപ്പോർട്ടു പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്താമെന്നുള്ളവർ കാണുമോ എന്നു തോന്നുന്നില്ലാ. എന്നാൽ ഇവരിൽ മിക്കവരും കണ്ണടച്ചുകൊണ്ടു പൂച്ചുപാച്ചു കടിക്കുന്നതു പോലെ പള്ളിമുതലുകളെ അപഹരിക്കുന്നവരാണെന്നു പറയുന്നതിനു ഞാൻ ഒട്ടും മടിക്കുന്നില്ലാ. രംസംഗതിയിൽ ഒരല്പർ പള്ളി കൈകാരനായ വടക്കേടത്തു ഗീവറുഗീസു അവർകളെ എല്ലാവരും കണ്ടുപറിച്ചാൽ കൊള്ളായിരുന്നു.

൫ സുവിശേഷ പ്രചാരമില്ലായ്മ. ഇതിനെ തീർക്കുന്നതിനായി രംസമുദായം കുറഞ്ഞൊന്നു പ്രയാസപ്പെടുന്നതായി ഇനികുറിവുണ്ടു. മുൻകാ

ലങ്ങളിൽ ഇവർ ഇതിൽ നന്നാളാണെന്നു കാണിച്ചിരുന്നതു ശരിതന്നെ ഇപ്പൊൾ കോട്ടയത്തു മലകര യാക്കൊബായ സുവിശേഷ സമൂഹമെന്ന ഒരു സംഘം നടക്കുന്നുണ്ടു രംഗംഘകാരുടെ വകയായി മൂന്നുനാലു പുതുക്കിയുണ്ടി പള്ളികൂടങ്ങളും വെറെ സന്ധ്യസ്ത്രീകളും ഉള്ളതായി ഞാൻ അറിഞ്ഞിട്ടുണ്ട്. ഇതുകൂടാതെ രംഗദ്രെശ്യത്തൊടു കൂടി അനേകസ്ഥലങ്ങളിലും സംഘങ്ങൾ നടത്തിവരുന്നതായി കേട്ടിട്ടുണ്ട്. എന്നാൽ രംഗംഘകാർ എല്ലാവരും കൂടിയോജിച്ച ഒരു പൊതുയോഗമാകി ഒരു ദ്രവ്യശേഖരവുമായിരുന്നാൽ ഇതിലും അധികം വെടിപ്പായിരുന്നെന്നെ. ഒത്തൊരുമ ഇല്ലല്ലോ.

൬ ആവശ്യമുള്ള പുസ്തകങ്ങളുടെ നൂനത തീക്കുന്നതിനു ഈ സമുദായം പ്രയത്നിക്കുന്നില്ലെന്നില്ലാ. ഇതിപേക്ഷായി കോട്ടയത്തു വിശുദ്ധ വെദപുസ്തക സമൂഹമെന്ന പേരൊടു കൂടി ഒരു സംഘം ഏല്പെടുത്തിയിട്ടുള്ളതായി ഞാൻ അറിഞ്ഞിട്ടുണ്ട്. ഇതുകൂടാതെ ദി. ശ്രീ വട്ടശ്ശേരിൽ ഗീവറുഗീസു മല്ലാനവർകൾ രംഗീട ചില പുതിയ പുസ്തകങ്ങൾ അച്ചടിപ്പിച്ചിട്ടുണ്ട്. വെറെ ചിലർ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്താൻ പണച്ചെലവുകൊണ്ടു താമസിപ്പിക്കുന്നതുമാണ്. എന്നാൽ ഇങ്ങനെയുള്ളവരെ സമുദായം സഹായിച്ചാൽ കൊള്ളായിരുന്ന.

൭ എല്ലാപള്ളികളിലും ഏകരീതിയായി നടത്തായ്ക്കു ഒരേസ്ഥലത്തുള്ള പള്ളികളിൽ തന്നെയും വളരെ വ്യത്യാസമായി നടത്തിവരുന്നതായി ഇനികറിവുണ്ട്. ഇതിനെ പരിഹരിക്കാനായി നിവദി ശ്രീ നിരണം ഇടവകയുടെ മാർ ഗ്രീഗോറിയൊസു മെത്രാപ്പോലീത്താ തിരുമനസ്സുകൊണ്ടു പട്ടകാക്കുകൂടി ആലോചിപ്പാനും മറ്റുമായി യോഗങ്ങൾ വെണമെന്ന തീർച്ചപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്നതായി കേട്ടതിൽ അത്ഭുതം സന്തോഷിക്കുന്നു. ഇങ്ങനെ എല്ലാഇടവകകളിലും നടത്തിയാൽ കൊള്ളാം.

൮ ദ്രവ്യശേഖരമില്ലായ്മ. ഇതിന്റെ പരിഹാരാർത്ഥം എല്ലാപള്ളികളെയും ആളുകളെയും ക്ലാസു തിരിച്ചു അസൊസ്യേഷൻ ഖജാനജിയുടെ പേക്കു പ്രമാണം എഴുതിച്ചുവരുന്നതായി രംഗപത്രികമുഖാന്തിരം തന്നെ അറിഞ്ഞിരിക്കുമല്ലോ ഇതിനെ ന്യായമായി പിരിച്ചെടുത്തു ഉപയോഗിച്ചാൽ മുമ്പു പ്രസ്താവിച്ച മിക്കകഴപ്പങ്ങളെയും തീക്കുന്നതിനു ഒരു പ്രയാസവുമില്ല. വ്യവഹാരത്തിനും മറ്റും പണം ചിലവിട്ടു കഴഞ്ഞിരിക്കുന്ന കൈകളെ സുറിയാനികാർ ഇതിനു നീട്ടുന്നതിനു ഒട്ടും മടിവിചാരിക്കാതിരുന്നാൽ ഭാഗ്യം.

൯ ഒത്തൊരുമ ഇല്ലായ്മ ഇതിനെ കുറയ്ക്കണമെങ്കിൽ സുറിയാനികാർക്കു സഹജമായിരിക്കുന്ന അസൂയ എന്ന വൃക്ഷത്തെ വേരോടെ പറിച്ചു കളയണം ഇതിനു ഓരൊരുത്തരും പ്രത്യേകം പ്രത്യേകം വിചാരിക്കേണ്ട ഒരു സംഗതിയാണ്.

പ്രിയപത്രാധിപരെ രംവിദ്യാർത്ഥിയായ ഞാൻ പ. ഇ. അവർകളുടെ ചൊദ്യത്തിന്റെ രണ്ടുഭാഗങ്ങൾക്കും ഏന്റെ അറിവിനു തക്കവണ്ണം മറുപടി പറഞ്ഞു കഴിഞ്ഞിരിക്കുന്നു. എന്നാൽ എന്റെ ഉത്തരങ്ങൾ കൊണ്ടു അദ്ദേഹം സമാധാനപ്പെട്ടൊ എന്തോ എന്നറിവാൻ ഇനിക്കു

വളരെ ആഗ്രഹമുണ്ടു്. അതുകൂടാതെ മാന്യന്മാരായ വായനക്കാരോടു ഇ
നിക്കു ഒരപേക്ഷയുണ്ടു് അതായതു് ഞം നൂ നരകളെ എല്ലാം പരിഹരിക്കു
ന്നതിന്നു് ഞം സമുദായം ഇപ്പൊൾ ചെയ്തിട്ടുള്ളതു കൂടാതെ എന്തെല്ലാം ചെ
ല്ലാത്തതെന്നു അറിയിച്ചു തരണമെന്നത്രെ.

എന്ന ഒരു സുറിയാനി വിദ്വാന്മി.

മലങ്കര ഇടവകപ്പതിക പത്രാധിപരവർകൾക്കു്

പ്രിയപത്രാധിപരെ ഇടവകപ്പതിക ൧-ാം പുസ്തകം ൫-ാം ലക്കംകി
ട്ടി വായിച്ചതിൽ പരിഷ്കാര വർദ്ധനവുകാലത്തു് ഇത്തരജാതികളിലും കൂട്ട
ങ്ങളിലും നടക്കുന്നതുപോലെ സുറിയാനി സമുദായ അസൊസിയേഷ്യ
ൻ കമ്മറ്റി നിശ്ചയങ്ങളിൽ ചിലതു നൂറു മീനമാസം ൨൧൩-ലെ സുന്നാ
ലൊസിൽ ഭേദപ്പെടുത്തിയതിനെ എല്ലാവരും അറിയുന്നതിനായി പ്ര
സിദ്ധപ്പെടുത്തുന്നതിന്നു പ്രസിഡെണ്ടുമെത്രാപ്പോലീത്താ തിരുമനസ്സുകൊ
ണ്ടു് അനുവദിച്ചു. ഇടവകപ്പതികയിൽ ചേർത്തിട്ടുള്ളതിനാൽ ആവകക്കു
ന്നതി പൂർവ്വം വരുന്ന പായുന്നു. ആപത്രത്തിന്റെ എഴുപതാം (൭൦)
ഭാഗം (൬) ആറാം വകുപ്പിൽ മാനെജിംഗ് കമ്മറ്റികൾക്കു് അധികാരം
മുട്ടത്തുരുത്തി നിശ്ചയപ്രകാരം ഇരിക്കുന്നതാകുന്നു എന്നു പ്രസംഗിച്ചി
കാണുന്നു. എന്നാൽ ആ നിശ്ചയം എന്താണെന്നു അറിവാൻ എടയില്ലാ
തെ ഇരിക്കുന്നതും അടുത്തപള്ളികളിലുള്ള പ്രധാനികളൊടും വികാരി
മാരൊടും പകർപ്പു കാണുന്നതിനായി അമ്പെഷിച്ചതിൽ അവകാക്കും അ
തിന്റെ പകർപ്പു കിട്ടിയില്ലെന്നു പറകയാലും മാനെജിംഗ് കമ്മറ്റിയുടെ അ
ധികാരം എന്തെല്ലാമെന്നു അറിയുന്നതിന്നു ഇടവരായ്ക്കു് ഇരിക്കുന്നു. അതി
നാൽ താങ്കൾക്കു് ചെയ്ത മുട്ടത്തുരുത്തി നിശ്ചയം മുഴുവനുമൊ അല്ലെ
ങ്കിൽ മാനെജിംഗ് കമ്മറ്റിയുടെ അധികാരം വിവരിക്കുന്നതായ ആ ഭാഗം
മുഴുവനുമൊ പരജനോപകാരാർത്ഥമായി താങ്കളുടെ പത്രത്തിൽ ചേർത്തു
കാണുന്നതിന്നു അപേക്ഷിക്കുന്നു.

ആ പത്രത്തിന്റെ ൭൦-ാം ഭാഗത്തു കമ്മറ്റിക്കു് ഒരുധനശേഖരം ഉണ്ടാ
ക്കുന്നതായി കാണുന്നു. ആധനശേഖരം ആതിരുന്നിന്നു പിരിക്കുന്നു എ
ന്നും, സുറിയാനി സമുദായത്തിലുള്ള എല്ലാവരും അതിൽ ചേരണമെ
ന്നു സിദ്ധാന്തം ഉണ്ടോ? എന്നും, അല്ലങ്കിൽ ഇന്നസമിതിയിൽ ഉള്ളവർ
ചേരേണ്ടതെന്നും ക്ലിപ്തപ്പെടുത്തിട്ടുണ്ടോ എന്നും, ആ സംഘത്തിൽ ചേ
രുന്നതിനാൽ ചേരുന്നവർ വിശേഷാൽ വല്ല അഭിമാനവും ഉണ്ടോ? എ
ന്നും ഉണ്ടെങ്കിൽ ആ അഭിമാനം ഏതു? എന്നും, നാം ക്ലാസിൽ ചേരുന്ന
വർക്കു് ഡാം ക്ലാസിൽ ചേരുന്നവരെക്കാൾ എന്തുവിശേഷം ഉണ്ടു്? എ
ന്നും, എന്തെല്ലാം സംഗതികളിൽ ആകുന്നു അസൊസിയേഷ്യനിൽ ചേർന്നു്
എല്ലാവരെയും വിളിച്ചുകൂട്ടപ്പെടുന്നതെന്നും ഇത്രകൊല്ലത്തിനകം അസൊ
സിയേഷ്യനിൽ ചേർന്നു് എല്ലാവരെയും വിളിച്ചുകൂട്ടണമെന്നു കെട്ടുപെ
ടുത്തിട്ടുണ്ടോ? എന്നും, ഈ അസൊസിയേഷ്യൻ ഉണ്ടായിട്ടു ഇപ്പൊൾ ൧൬
വർഷമായിരിക്കുന്നു ഇതുവരെ എത്രപേർ അസൊസിയേഷ്യനിൽ ചേർന്നു്
എന്നും, ഇതുവരെ എത്രപണം പിരിഞ്ഞു? എന്നും, പിരിഞ്ഞിട്ടുള്ള പണം

എങ്ങിനെ ഉപയോഗപ്പെടുത്തിട്ടുണ്ടെന്നും, അസോസെഷ്യനിൽ അൾക്രൂട്ടുന്നതിനു ഏജെണ്ടാക്കു ആക്കിട്ടുണ്ടോ, എന്നും, ഉണ്ടെങ്കിൽ ആരെല്ലാം ഏതേതു സ്ഥലങ്ങളിൽ എന്നും, മറ്റും ഉള്ളസംഗതികൾ അറിവാൻ ആഗ്രഹമുള്ളതിനാൽ അതിനെക്കുറിച്ച് ഒരുമറുപടി താങ്കളോ മാനെജിംഗുകമ്മിറ്റിക്കാരിൽ ആരെങ്കിലുമോ അസോസെഷ്യനിൽ ചേർന്നവരുമോ താങ്കളുടെ പത്രംമൂലം അറിയിച്ചുതന്നാൽകൊള്ളാം.

എന്നു ഒരു സുറിയാനിക്കാരൻ.

മുഖത്തുനിന്നു നോക്കിപ്പോയി നീക്കം ചെയ്തുകൊടുത്ത അസ്സൽ കൊട്ടിൽ ഉരിക്കുന്നു. കൈവശമുള്ള ഒരു പകുപ്പ് ശരിപകുപ്പ് തന്നെയോ എന്ന സംശയിക്കുന്നതിനാൽ ഒത്തു നോക്കി നിർദ്ദേശിച്ചിട്ടുള്ളതും പ്രസിദ്ധം ചെയ്യാമെന്നു വിചാരിക്കുന്നു. മറ്റുള്ളവർക്കു വാങ്ങാൻ വികാർക്കർ എല്ലാം കൈവശംകിട്ടിയശേഷം മറുപടി പറയേണ്ടതാണ്.

മ. ല. പ. പ.

സുറിയാനിഭാഷ

സുറിയാനിഭാഷ ഏതെങ്കിലും തരത്തിൽ വെച്ചു ആരും ഹാവാ എന്ന ആദ്യമായിത്തന്നെ അറിയുന്നതും അനന്തരം പ്രയോജനപരമായ ഒരു സാഹചര്യത്തിലും ബോദ്ധ്യമില്ലാത്ത ചിന്തകളാൽ ശോചിതമായിത്തീരുന്നതും സംസാരിച്ചവനാണ് എന്നും, അദ്ദേഹം കന്നടഭാഷയെ കുടിയെറിയുകയും തന്റെ സ്വന്തം ഭാഷ നാട്ടഭാഷയായിത്തീരുന്നതിനുള്ള ശ്രമം കഴിഞ്ഞുകൊണ്ടിരിക്കുന്നതിൽ പ്രസ്താവിച്ചിരിക്കുന്നവളോ. ഇന്ത്യയെക്കുറിച്ചും പിന്നീട് ബാബിലോണിലെ അടിമത്തം എത്രയായിത്തീർന്നു ഉപയോഗിച്ചുവന്നു. സുറിയാനിയോ, സുറിയാനിയും മറ്റൊന്നായിത്തീർന്നുവന്നുവെന്നും നാട്ടഭാഷയായിത്തീർന്നു.

യെഹൂദന്മാർ ബാബിലിൽ അടിമകളായി കൊണ്ടുപോകപ്പെട്ടതും എഴുപതുവർഷത്തോളം അവിടെ സ്വാതന്ത്ര്യമില്ലാത്ത സമിതിയിൽ പാർച്ചും ചെയ്തപ്പോൾ അവരും സുറിയാനി തങ്ങളുടെ സംസാരഭാഷയാക്കിത്തീർക്കുകയും ചെയ്തു. അടിമപ്പെട്ടിട്ടുള്ള സ്വദേശത്തു ആഗമിച്ചശേഷം സംസാരഭാഷ സുറിയാനിയും വൈദികഭാഷ എബ്രായയുമായിത്തീർന്നു. അടിമയുടെകാലത്തു എഴുതപ്പെട്ട പഴയനിയമത്തിലെ ചില ഭാഗങ്ങൾ നവീകരിക്കപ്പെട്ടതും കൽദായ (സുറിയാനി) ആയിരുന്നു എന്നു പൂർവ്വാനന്തരം അഭിപ്രായപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു. നമ്മുടെകർത്താവിന്റെ ഭൂമിവാസനാളിൽ താൻ സംസാരിച്ചതു സുറിയാനിയായിരുന്നു എന്നുവിചാരിച്ചാൽ ഏകാഭിപ്രായമായി സമ്മതിക്കുന്നുണ്ടു. യായിരൊന്നിന്റെമുകളെ ഉപയോഗിച്ചപ്പോൾ കല്പിച്ച ജീസോ ക്രൂ (ܝܫܘܥ ܕܡܪܝܡ) എന്നതും കുരിശുക്കൊത്തപ്പോൾ കല്പിച്ച ഇരൽ ഇരൽ ലൂക്കോനോ ഹെബ്രായ (ܝܫܘܥ ܕܡܪܝܡ) എന്നവകയാലും മറ്റും ഈ അഭിപ്രായത്തെ സമീകരിക്കേണ്ടതല്ലെന്നു ഓർമ്മപ്പെടുത്തണം.

ഇന്നു നമ്മുടെ ദേശത്തു സുറിയാനി, മലയാളം, സംസ്കൃതം ഇംഗ്ലീഷ് ഈ നാലുഭാഷകൾ എത്രസമിതിയിൽ പ്രയോഗിക്കപ്പെടുന്നുവോ മിക്കവാറും ആരീതിയിൽ ആകാലത്തു എബ്രായ, സുറിയാനി, ഗ്രീക്കു, ലത്തീൻ ഈ നാലുഭാഷകളും പലസ്തീൻനാട്ടിൽ നടപ്പായിരുന്നു ഇന്നു വൈദികമായ ആവശ്യത്തിൽ സുറിയാനിക്കാർ സുറിയാനിഭാഷ ഉപ

യോഗിക്കുന്നതുപോലെ യഹൂദന്മാർ എബ്രായ ഉപയോഗിച്ചുവന്ന മലയാളം നാട്ടഭാഷയായിരിക്കുന്നതുപോലെ സുറിയാനി അന്നു നാട്ടഭാഷയായിരുന്നു. സംസ്കൃതം ശാസ്ത്രസംബന്ധമായി പ്രയോഗിക്കുന്നതുപോലെ ആകാലത്തെ ശാസ്ത്രജ്ഞന്മാർ ഗ്രീക് (യെരനായ) ഉപയോഗിച്ചുവന്ന ഇന്നു ഇംഗ്ലീഷഭാഷ ഗവണ്മെണ്ടിൽ പെരുമാറിവരുന്നതുപോലെ അന്നത്തെ രോമാചക്രവർത്തികളുടെ അധികാരത്തിൻകീഴിരുന്ന സ്കാർ ഉദ്യോഗസ്ഥന്മാർ ലത്തീൻഭാഷ തത്സംബന്ധമായ ആവശ്യങ്ങൾക്കു പെരുമാറിവന്നു.

ഇങ്ങനെപലഭാഷ നടപ്പുണ്ടായിരുന്നു എങ്കിലും വെളുത്തുള്ളിയിന്റെ സംസാരഭാഷ സുറിയാനിയായിരുന്നു എന്നുള്ളതിന്നുതർക്കമില്ല. ഈ ഭാഷയെക്കുറിച്ച് ഒരുജേറോപ്പൻ ഗ്രന്ഥകർത്താവു പറയുന്നതു എന്തെന്നാൽ “കണ്ടാപ്പാ നമ്മുടെകർത്താവു തന്റെരമാതാവിന്റെ മലപ്പാലിൽനിന്നു അഭ്യസിച്ചഭാഷ ഇതല്ലയോ? ഇവൻഎന്റെ ഇഷ്ടപുത്രനാകുന്നു ഇവനിൽ ഇനിക്കുവളരെ പ്രിയം ഉണ്ടു എന്നുപിതാവായദൈവം യോർദാൻനദിയിൽവെച്ചു സ്വഗ്ഗൃത്തിൽനിന്നു സംസാരിച്ചഭാഷ ഇതല്ലയോ? കുരുടന്മാരൊടും മുടന്തന്മാരൊടും മരിച്ചവരോടും കഷ്ടബോധികളൊടും കർത്താവു സംസാരിച്ചു അവരെസുഖപ്പെടുത്തിയതു ഈ ഭാഷയിൽ അല്ലയോ? രാത്രിഭക്ഷണത്തിന്റെ സമയത്തു അപ്പത്തെയും വീഞ്ഞിനെയും ഏടുത്തു അനുഗ്രഹിച്ചു എന്നെക്കും ഒത്തുയ്ക്കായി സ്തംഭിപ്പിച്ചതു ഈ ഭാഷയിൽ അല്ലയോ? എന്റെദൈവമെ എന്റെദൈവമെ എന്നെന്നെകെവിട്ടതെന്തിനെന്നും മറ്റും കുരിശിന്മേൽ കിടന്ന സംസാരിച്ച ഭാഷ ഇതല്ലയോ?”

മതസംബന്ധമായി വിചാരിക്കപ്പെടുമ്പോൾ ഇത്രശ്രേഷ്ഠമായിരിക്കുന്ന സുറിയാനിഭാഷ പ്രാമീനകാലത്തു മറ്റുപ്രകാരത്തിലും ഉൽകൃഷ്ടം വഹിച്ചിരുന്നു. ഒരുഭാഷയുടെ ഉൽകൃഷ്ടത അതിലെഗ്രന്ഥങ്ങളുടെ ആധിക്യത്തെയും ധൈര്യത്തെയും അനുസരിച്ചിരിക്കും. ആഭാഗം നൊക്കിയാലും സുറിയാനിഭാഷയ്ക്കു മുൻകാലത്തു ഇതരഭാഷകളെ അപേക്ഷിച്ചു ന്യൂനതയില്ലായിരുന്നു. ചെറിയൊരുപ്രതിമ എൻസൈക്ലോ പീഡിയാ എന്നശാസ്ത്രപലയം വായിച്ചാൽ മതസംബന്ധമായും ശാസ്ത്രസംബന്ധമായും സുറിയാനിയിലുള്ള ഗ്രന്ഥങ്ങളുടെ വാചരണം അറിയാം. ആഭാഷയിൽ പാണിനിയുടേതു മഹായോഗ്യന്മാരും കണ്ടിടും കേട്ടിട്ടുമില്ലാത്ത പുസ്തകങ്ങളുടെപേർബ്രഹ്മീനിൽ ഉൾപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു. കണക്കശാസ്ത്രംനക്ഷത്രശാസ്ത്രം, ഭൂമിശാസ്ത്രം, രസായനശാസ്ത്രം, തത്വജ്ഞാനം, തർക്കശാസ്ത്രം വൈദ്യശാസ്ത്രം. പ്രാകരണം, ചരിത്രങ്ങൾ, നൊവലുകൾ, സൊക്രറ്റീസ മുതലായ ഗ്രീക്ഗ്രന്ഥങ്ങളുടെതർജ്ജമ, പഞ്ചതന്ത്രം മുതലായ സംസ്കൃത ഗ്രന്ഥങ്ങളുടെതർജ്ജമ എന്നവെങ്ങാ എല്ലാവക പ്രമേയങ്ങളെയും ആകാലത്തെഅറിവിന്നുതകവാറു പ്രതിപാദിക്കുന്ന ഗ്രന്ഥങ്ങൾ ഈഭാഷയിൽ ഉണ്ടായിട്ടുണ്ടു. അവ കയ്യെഴുത്തായി ചിലമൂലകളിലും മൂക്കുകളിലും ചിലപഴയ ദയറുകളിലും മറഞ്ഞുകിടക്കുന്നു എന്നെയുള്ളു. സുറിയാനിഭാഷയുടെ ഉടമസ്ഥന്മാർ എന്നുഭാവികുന്ന പരദേശത്തെ സുറിയാനി

കുറാലൊ മലയാളത്തെ സുറിയാനി പണ്ഡിതന്മാരാലോ കൂട്ടിച്ചെല്ലാൻ കഴിഞ്ഞിട്ടില്ലാത്ത ഗ്രന്ഥങ്ങൾ ജൂറോപ്പിലെ പല പുസ്തകശാലകളിൽ ശേഖരിച്ചു നിക്ഷേപിച്ചിട്ടുണ്ടു്.

ഇങ്ങിനെ അനേക പ്രകാരം ഉൽകൃഷ്ടമായിരിക്കുന്ന സുറിയാനി ഭാഷയുടെ ഇദാനീനനാവസര വളരെ ശോചനീയമാകുന്നു. മേല്പറഞ്ഞ വിലയെറിയ ഗ്രന്ഥങ്ങളെ കാലോചിതം പരിഷ്കരിച്ചു വളിപ്പിക്കുവാൻ തക്ക അനന്തിരവർ ഉണ്ടായിട്ടില്ല. സൂക്ഷം പറഞ്ഞാൽ ഗ്രന്ഥകർത്താവു എന്നു പെരുപറവാൻ തക്ക ഒരാൾ ൧൨-ാം ശതാബ്ദത്തിനു പിമ്പു ജനിച്ചിട്ടില്ലാ. പഴയ പുസ്തകങ്ങളെ പെരുമാറി അവയുടെ പൊടി തുരുളുകളുവാൻ യോഗ്യന്മാർ ഇപ്പോൾ ഇല്ലാത്തതിനാൽ ഗ്രന്ഥങ്ങളും കാണാനില്ലാതെയായി “ഹൂബാ” എന്നും, “ശൈനാ” എന്നും “ആരം ഭിക്ഷുന്നരുടെ കർമ്മാനുകൂലങ്ങൾ അടങ്ങിയ ഒരു തക്തായും, പെൺകെട്ടു, മാമ്മുദീസാ, ശ്ലീമ്മാനമസ്കാരം മുതലായവയുടെ ഏതാനും കീറുകൾ പുസ്തകങ്ങളും കൈവശം കിട്ടുമ്പോൾ സുറിയാനി പുസ്തകങ്ങളുടെ ഒരു ലൈബ്രറി (പുസ്തകശാല) കൈവശമുള്ളതുപോലെയാണു് ഇപ്പോൾ സുറിയാനി വിദ്യാർത്ഥികളുടെ വിചാരം. പട്ടത്തിനായി പഠിക്കുന്ന കുട്ടികളെ ഭാഷ അഭ്യസിപ്പിക്കുവാൻ തക്ക പുസ്തകങ്ങൾ ഇല്ലാ. അക്കരമാല പഠിച്ചു കഴിഞ്ഞാൽ ഉടൻ കാപ്പും വായിപ്പിക്കുന്നതുപോലെയാണു് ഇപ്പോഴത്തെ പഠിപ്പിക്കലിന്റെ സ്വഭാവം. ഗ്രന്ഥാരിത്രം നീക്കുവാൻ “ഒരു സർവ്വോസെ” “മനാസ്സർഗ്ഗം” “ഏലത്തോൽ” മുതലായവയിൽ ശാസ്ത്രപുസ്തകങ്ങളെ അച്ചടിപ്പിക്കണമെന്നും മറ്റും സംഘങ്ങളിൽ ചില പ്രസംഗങ്ങളും അതിനായി ചില താല്പര്യങ്ങളും കണ്ടിട്ടുണ്ടു്. കുട്ടികളെ ഭാഷ അഭ്യസിപ്പിക്കുവാൻ തക്കരായി ഇംഗ്ലീഷ് പാഠപുസ്തകങ്ങളുടെ സൂത്രം അനുസരിച്ചു ഒന്നുമുതൽ നാലുവരെ ഓരോ പാഠപുസ്തകങ്ങൾ ഉണ്ടായാൽ തക്കോലാവശ്യത്തിനു മതിയാകുമെന്നു തോന്നുന്നു. വിചാരിച്ചാൽ അതു അത്ര അസാധ്യവുമല്ലാ. ബ. മല്ലാനച്ചന്മാർ അവരുടെ വിലയെറിയ സമയവും അറിവും ഇതിനായി വ്യയം ചെയ്തു ആദ്യമായി മേല്പറഞ്ഞ സമ്പ്രദായത്തിൽ ചില പാഠപുസ്തകങ്ങളെ ഉണ്ടാക്കി പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തി കാണാൻ ആഗ്രഹിക്കുന്നു.

സുറിയാനി ഭാഷയെ പൂർവ്വസ്ഥിതിയിൽ ഉൽകൃഷ്ടാവസ്ഥയിൽ വരുത്തുവാൻ വേറൊരു മാർഗ്ഗം കൂടെ ഉണ്ടു്. അതു അടുത്ത കാലത്തു സാധിക്കാവുന്നതല്ലാ. പട്ടത്തിനു ചേരുന്നവർ ഇംഗ്ലീഷ് പഠിച്ചു ചുരുങ്ങിയ പക്ഷം മ. ട്രിക്ഷലേഷ്യൻ പരീക്ഷ കഴിച്ചവർ ആയിരിക്കണമെന്നു നിബന്ധിക്കണമെന്നു മേലദ്ധ്യക്ഷന്മാരിലും സമൂഹത്തിലും ഒരു ആലോചന നടപ്പുണ്ടെന്നു അറിയുന്നു. ഇതു ഉറപ്പാക്കപ്പെടുത്തട്ടെ.

ഇപ്പോൾ മ. ട്രിക്ഷലേഷ്യൻ മുതലായ പരീക്ഷകൾക്കു ഇംഗ്ലീഷ് ഭാഷയ്ക്കു പുറമെ ഏതെങ്കിലും ഒരു ഭാഷ വേറിട്ടു വേണമെന്നു നിബന്ധമുണ്ടു് അതു ഇന്നത്തെ ആകാപ്പു എന്നില്ലാ. മലയാളം സംസ്കൃതം തമിഴു മുതലായി ഭക്ഷിണ ഇന്ദ്രിയത്തിൽ നടപ്പുള്ള ഭാഷകളെ കൂടാതെ ഗ്രീക്കു, ലത്തീൻ, അറബി, എബ്രായ, ഹിന്ദുസ്താനി മുതലായ പ്രാചീന ഭാഷകളെയും സർവ്വ

ലാശാല അംഗീകരിച്ചിട്ടുണ്ടു്. അപേക്ഷയുണ്ടായാൽ എബ്രായ അറബി മുതലായവയെ അംഗീകരിച്ച സമ്യകലാശാല സുറിയാനിഭാഷയെയും പഠിക്കുവാനു് അംഗീകരിപ്പാൻ സമ്മതിക്കുമെന്നു പൂണ്ണമായി വിശ്വസിക്കുന്നതാണ്. സമ്യകലാശാല പഠിക്കുകയുടെ ഉപദോഷകളിൽ ഒന്നായി സുറിയാനിക്രൈസ്തവർ അംഗീകരിപ്പുകയും അനന്തരം പട്ടത്തിനു ചേരുന്നവർ ഉദ്ദിക്കലേപ്പുറം പഠിക്കുവാനു് ഇംഗ്ലീഷിനു പുറമെ സുറിയാനിക്രൈസ്തവർ എഴുതുകയും ചെയ്യുന്നതായാൽ ഈ ഭാഷയ്ക്കു് കരകൂടെ ഉറപ്പും ഉണ്ടാകുന്നതാണ്. സുറിയാനിസഭയിലെ മേലദ്ധ്യക്ഷന്മാരും മല്ലാനാരും ഈ സാഗതി ചെയ്താൽ ആലോചിച്ചു അതിന്റെ സാദ്ധ്യതയിനായി ശ്രമിച്ചാൽ ഉടനെ അല്ലെങ്കിലും ഏതൊരു സിറിയൻ സുറിയാനിഭാഷയെ ഉന്നതാവസ്ഥയിൽ കാണാൻ കഴിയുന്നതാണെന്നു തോന്നുന്നു.

ഇ. ഐ. പി.

നിലയുൽപത്തി.

ഈ പട്ടി വാവാക്കുടിക്കും മെത്രാക്കുടിക്കും ഒന്നുപോലെ സ്വാതന്ത്ര്യപ്പെടുത്തി കൊടുത്തിരിക്കുന്നതിനെ കണ്ടുപഠിക്കണമെന്ന ഒരു സമ്മേളിപ്പി അഭിപ്രായപ്പെട്ടതിനെക്കുറിച്ച് ഞങ്ങൾ കൊടുത്തിരുന്ന സൂചകത്തെ ഒരു ലേഖകൻ മലയാളമിത്രത്തിൽ ആരംഭിച്ചിരിക്കുന്നു. വിശ്വാസവിചിന്തയിലുള്ള രണ്ടുകുടികൾക്കു് ഒരു പട്ടി മനസ്സോടെ സ്വാതന്ത്ര്യപ്പെടുത്തിക്കൊടുപ്പാൻ ഒരു വിശ്വാസത്തിലും സമീരമിച്ചാൽ പാകെ പാടുള്ളെന്നും അതു് കണ്ടുപഠിച്ചാൽ തക്കതെല്ലെന്നുമാണ് ഞങ്ങൾ പറഞ്ഞതിന്റെ താല്പര്യം. ഇതു് ലേഖകൻ മനസ്സിലാക്കിയിട്ടിട്ടു സുറിയാനിസഭ വിശ്വാസവിചിന്തകളോടുകൂടി യോജിച്ചു നടത്തുവാൻ അനുവദിച്ചിട്ടുണ്ടെന്നു കാണിപ്പാൻ ലേഖകൻ കുറെ ശ്രമം ചെയ്തിട്ടുണ്ടു്. “ക്രിസ്ത്യാനികളുടെ ഐക്യത” പ്രതിപാദിക്കുന്ന ഈ മഹാൻ കോടയം ജംഗ്ലിഷ് പട്ടിയിൽ ഒരു ഞായറാഴ്ച കല്യാണ ചൊല്ലുവാൻ ഒരു സുറിയാനി പട്ടകാരനെ അനുവദിച്ചിട്ടു തരാമെങ്കിൽ സമ്മതിക്കുമായിരുന്നു. ഐക്യത അപേക്ഷ വേണ്ടതാണ്ല്ല. “കുടികൾ തമ്മിൽ ആൾക്കൂടെമില്ലാ വിശ്വാസക്കൂടെയും ആചാരക്കൂടെയും ഉള്ളു്, എന്നുള്ള ലേഖകന്റെ യുക്തികൊണ്ടു് വിശ്വാസക്കൂടെയും സാരമില്ലെന്നും ആൾക്കൂടെയും സാരമാണെന്നും വിചാരിക്കുന്നതായി തന്നെ. ഹിന്ദുക്കളും ക്രിസ്ത്യാനികളും തമ്മിൽ ആൾക്കൂടെമില്ലാ വിശ്വാസക്കൂടെയുള്ളു്. അതിനാൽ നിലയുൽപത്തി പട്ടി ഹിന്ദുക്കൾക്കും ക്രിസ്ത്യാനികൾക്കും തമ്മിൽ ഉണ്ടായിട്ടുണ്ടല്ലോ. ഐക്യത അല്ലെങ്കിൽ പേണ്ടുന്നവരുതു് ഐക്യത?

കഴിഞ്ഞുപോയ മാർ ക്രിളൊസും മാർ അന്തോനിയൊസും ഒന്നുപോലെ ഒരു പട്ടിയിൽ ശുശ്രൂഷ നടത്തിയെന്നു പറയുന്നു. ലേഖകൻ മാർ ക്രിളൊസു മറ്റൊരു പട്ടിയിൽ ഒരു പട്ടകാരൻ ചൊല്ലിയ കല്യാണ തഴിമറിഞ്ഞു കേഴിട്ടുണ്ടോ? ഒരു സമയത്തുതന്നെ യോജിച്ചു കല്യാണ നടത്താമെന്നു സ്ഥാപിച്ചാൽ കോടയത്തു് പലിയപട്ടിയിൽ യോജിക്കാതെ പ്രത്യേകം പ്രത്യേകം കെട്ടിക്കിട്ടിരിക്കുന്ന കല്യാണ നടത്തിയു് ദുഷ്ടാന്തമാക്കിയ യുക്തിയും ധൈര്യവശേഷം തന്നെ. നിരണം ആത്മസമ്യക മുതലായ പല പട്ടികളിലും ഇക്കുടികൾ ശരിയായ സ്വാതന്ത്ര്യത്തിൽ നടക്കുവാൻ ഉണ്ടായ കോട്ടുനിബന്ധന പൂണ്ണമനസ്സോടെ നടത്തുന്ന നിലയുൽപത്തികൾക്കു് ലക്ഷ്യമായും ആശ്ചര്യം നിരണത്തുപെട്ടു കല്യാണസമയത്തു് ഒരു മെത്രാൻ മറ്റൊരുവനായിലും ഒരാൾ മുറിഞ്ഞതിലും നിശ്ചയിക്കുന്നതു് എന്തുകൊണ്ടു്? സിമ്മനാരിയുടെ തടിൽ സുറിയാനി മേലദ്ധ്യക്ഷന്മാരും ആശുപത്രികൾക്കും ഒരുമിച്ചു ആരാധന കഴിച്ചെന്നു പറയുന്ന സമയത്തു് പ്രാർത്ഥിച്ച സുറിയാനികൾക്കു് ആയിരുന്നു അപ്പോൾ കൂടെ ഉണ്ടായിരുന്ന ആശുപത്രികൾക്കും മലി ഹിന്ദുക്കൾക്കും ആയിരുന്ന പറ്റത്തെക്കുറിച്ചുതന്നെ അന്നു ഐക്യത കേൾക്കുകയുണ്ടായി. ജംഗ്ലിക്കുറുപ്പിനാരിയിൽ പിറയുകയോടുകൂടി പ്രാർത്ഥനസമയം പേക്കോട്സാരി മുതൽപേർ ആചാരപൂർവ്വം നിശ്ചയിച്ചു കണ്ടിട്ടുണ്ടു് അതുകൊണ്ടു് സാധാരണയും സ്വാഭാവികമായും യോജിച്ചു ശുശ്രൂഷ നടത്തിയെന്നു വിചാരിക്കുന്നപക്ഷം നിലയുൽപത്തിയിൽ ഭദ്രകാളിയെത്താൽ ശിവലിംഗത്തെത്താൽ കൂടെ പ്രദക്ഷിപ്പിക്കുവാൻ അമ്മയും ഉണ്ടാകയില്ലെന്നു വിചാരിക്കേണ്ടിവ

ഭിന്നം. എന്നെന്നാൽ ആൾക്കുദരിച്ചല്ലോ. വിശ്വാസത്തോടുകൂടിയല്ലോ. ഓർത്തുനിൽ യോജിച്ചു ആരാധന കഴിക്കുന്നവർ തമ്മിൽ വിശ്വാസത്തോടുകൂടി ഒന്നിച്ചു പാത്രീയകീഴുവെ വായും ആർച്ചിപ്പിക്കുംപോലും യോജിപ്പുനടത്തിയ ശുശ്രൂഷ ഹോസ്തസ് ഓർത്തുപോലും പേപ്പർസാലിയും യോജിച്ചു നടത്തിയുപോലെയാണെന്നു കർമ്മികൾ തമ്മിൽ പരിഭവം ജനം കൂടെ ബാപാ വിരോധിച്ചുകൊണ്ടു അനുമാനിക്കാവുന്നതാണ്.

വിപരീതവിശ്വാസമുള്ള രണ്ടുകക്ഷികൾ ഒരു സമന്വൃത കർമ്മം നടത്തുവാൻ മൈക്കോട് തിരുത്തലായിട്ടുള്ള ആശുപത്രിയാണെന്നു മെറിയപക്ഷി റോയൽവിധിയിൽ ഒരു ക്രിസ്ത്യാനിജഡ്ജി എഴുതിയിട്ടുണ്ടു്. നമ്മുടെ ഭേദകൻ അത്രയും മെറിയ ക്രിസ്ത്യാനികളെക്കുറിച്ചു് "എക്യൂത" മനസ്സിലാക്കിയാൽ ഉടനെ ആഭാഗം തിരുത്തിക്കാം. എക്യൂതവഴി പറഞ്ഞുകൊണ്ടു സുറിയാനികാരെ നന്നാക്കുവാൻ വരുന്ന അംഗീയാകാര ലണ്ടൻമിഷ്യൻ മായി ഏതു എക്യൂതപ്പെട്ടിട്ടുണ്ടെന്നു ഭേദകൻ അന്വേഷിക്കട്ടെ. ഒരു ലണ്ടൻമിഷ്യൻ പാത്രി കഴിച്ച വിവാഹക്രമം ചാപ്ലേൻ മോൻഡൻ സാബു അസമിറപ്പെട്ടത്തി പുനരായി കർമ്മം നടത്തിയു് രീതിവന്നതപരം ഇംഗ്ലീഷപക്ഷിയിൽവെച്ചു കാട്ടുകാരം മുമ്പു മാത്രം ആയിരുന്നു. ടിറുഭേദകന്റെ അറിവിനുപോലൊന്നി ഇത്രയുംമാത്രം ഉറപ്പാൽ പറ്റാത്തു നിൽക്കുന്നു.

ഒരു അപേക്ഷ.

ഇടവകപ്പത്രികയുടെ നമ്പരം ലക്കത്തിൽ "മറ്റൊരുഭേദംസാരം" എന്ന പുസ്തകത്തെക്കുറിച്ച് കൊടുത്തിട്ടുള്ള പരിശോധനാഭിപ്രായത്തിൽ സഭയിൽ ഇതുപോലെയുള്ള വേറെയും പുസ്തകങ്ങൾ ഉണ്ടായികൊണ്ടാൻ ആഗ്രഹിക്കുന്നതായി പറഞ്ഞിട്ടുള്ളതു ഞാൻ കണ്ടു്.

മുദ്രത്തുൽത്തിപ്പത്തിൽ ൧൭൫൧-മാണ്ടു ക്രൂടിയ സുന്നാഭാസിൽ സുറിയാനിസഭയുടെ ഒരു നടപടിയായി ഒരു പുസ്തകം കാനോനിൽനിന്നു തടുത്തു മെത്തുണ്ടാകണമെന്നു തീർപ്പുപെട്ടതിയിരുന്നു. അതനുസരിച്ചു മേലദ്ധ്യക്ഷന്മാരുടെ അനുവാദത്തോടുകൂടി ഒരു പുസ്തകം ഞാൻ പ്രൊവാക്സിയിട്ടു വളരെ കാലമായിരിക്കുന്നു സുറിയാനിപക്ഷികളിലെ വിശ്വാസികൾക്കും പട്ടകാരും കൈകാരന്മാരും യോഗജനങ്ങളും അവരപരെ ചൂടെ തലപ്പെട്ട ഭാരങ്ങൾ അറിഞ്ഞു നടത്തുവാൻ ആവശ്യപ്പെട്ട ഒരു റീട്ടേലേഷന്റെ സമ്പ്രദായത്തിൽ സുറിയാനി കാനോനിൽ നിന്നും കീഴുനടപ്പിൽനിന്നും കൂട്ടിച്ചേർത്തുണ്ടാക്കിയ ഒരു നടപടിത്രം ആകുന്നു മേൽപറഞ്ഞതു്.

മലങ്കര ഇപ്പോൾ ഉള്ളവരും അടുത്തകാലത്തു കാലംമൊയ്തവരായ മേലദ്ധ്യക്ഷന്മാർക്കു് ജ്ഞിതപരിശോധനയ്ക്കായി ഞാൻ അയച്ചുകൊടുത്തതിൽ മിലർ പൂണ്ണമായി സമ്മതിച്ചു. മിലർ അല്പമല്ലായ മേലദ്ധ്യക്ഷന്മാരുടെ ചൂണ്ടികാണിച്ചും മിലർ അപസാരകുറവിനാൽ പരിശോധിക്കാതെയും മടക്കി കിട്ടിയിട്ടുള്ളതല്ലാതെ ജ്ഞപരെ പൂണ്ണതപ്പെട്ടു എന്നു പറയാമായിട്ടില്ലാ പുസ്തകം പാതി പഴക്കംമെന്തിരിക്കുന്നു.

നമ്മുടെ സഭയുടെ മടങ്ങൽ അടുത്തിരികെ കാനോൻ സുറിയാനിഭാഷയിൽ മൂടിക്കിടക്കുന്നതും അറിയാവുന്നവർ ചുരുക്കവും യഥാസമതിയിൽ തടുത്തെയും പല സംഗതികളും ഇടയ്ക്കിടെ കലണ്ടറിക്കുന്നതുകൊണ്ടു് താല്പര്യം മനസ്സിലാക്കുവാൻ സാമാന്യകാരാൽ പ്രയാസവും ആകുന്നതുകൊണ്ടു്, കാനോൻ അനുസരിച്ചു ഒരൊ സംഗതികളിലെ നടത്തയെ പ്രത്യേകം പ്രത്യേകം വിവരിക്കുന്ന ഒരു നിയമം മലയാളത്തിൽ ആവശ്യപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു. ഞാൻ എഴുതിവെച്ചിരിക്കുന്ന പുസ്തകം െ ആവശ്യത്തിനുതക്കുന്നതാണ്. റീട്ടേലേഷൻപോലെ സഭയിൽ ഉള്ളിതപ്പെടുത്തേണ്ടതാകയാൽ, മേലദ്ധ്യക്ഷന്മാരും അനുസാരിയേപ്പൻകളെങ്കിലും അംഗീകരിച്ചു നടപ്പാക്കിയെങ്കിൽ മാത്രമെ അതുകൊണ്ടുള്ള ഉദ്ദേശ്യം സാധ്യമാകൂ.

അതിനാൽ സഭയിൽ ഒരൊ സമന്വൃത ഒരൊ പ്രകാരമായി നടക്കുന്ന നടപടികളെ ഏകരീതിയാക്കുന്നതിനും വീഴ്ചകളെ ശംസിപ്പാൻ സഭാഭരണക്കാർക്കു് ആധാരമാകുന്നതിനും ഉപയോഗപ്പെടുന്ന െ നടപടി പുസ്തകം, വെളിത്തലും ആവശ്യപ്പെടാൻ തിരുത്തി സഭയിൽ അംഗീകരിച്ചു പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തി ഉള്ളിതപ്പെടുത്തുന്നതിനും ബുദ്ധിജ്ഞാപരെയും മേലദ്ധ്യക്ഷന്മാരെയും ഉത്സാഹിപ്പിക്കേണ്ടതിനും െ ഭേദനം പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുകയും പത്രാധിപരവർകൾ ദയവായി ശുപാർശയെയും മെരുക്കുന്നെന്നു അപേക്ഷിക്കുന്നു.

മാലിന്ദ്ര ഏലിയാസ്കരനാർ.

മേല്പറഞ്ഞ കത്തുകയ്ക്കു പുസ്തകം ഞങ്ങൾ വായിച്ചിട്ടുണ്ടു്. ഭേദനത്തിൽ പ്രസ്താവിച്ചി

രിക്കുന്ന ആവശ്യങ്ങൾക്കു ഉപയോഗപ്പെടുന്നതാണ്. ബുക്കിങ്ങിയിൽ പരിശോധി
ച്ചിട്ടില്ലെങ്കിൽ അവർക്കു അയച്ചുകൊടുക്കുകയും അവരുടെ അഭിപ്രായമനുസരിച്ചു
സംശയത്തിൽ പാസാക്കി സ്ഥിരപ്പെടുത്തുകയും ചെയ്യേണ്ടതാണെന്നു തോന്നുന്നു.

ഒ. ഇ. പ. പ.

വർത്തമാനങ്ങൾ.

താഴെത്തന്നിട്ട ജംഗ്ലീഷ് പജിക്കൂട്ടം—ഒരു സുറിയാനി ക്രിസ്ത്യാനിയാ
ൻ പത്തുത്തുറുപയിൽ അധികം ചിലവു
ചെയ്തു സുറിയാനി കുട്ടികളുടെ ആവശ്യ
ത്തിന്നുവേണ്ടി പണിയിക്കപ്പെട്ടതാണ്. താ
ല്ക്കാലികമായി പഠിതം നടത്തുവാൻ ആ
ത്മീയീകൻ കോശിജാവർകൾക്കു കൂലിക്കു
കൊടുത്തു നടത്തിവന്നിരുന്നു. പഠിതം വ
ദ്ധിച്ചപ്പോൾ സമലത്തിനുവിസ്മയം പോ
രുന്നുകളു കെട്ടിടം വലിയതാക്കി പണി
വാൻ ആവശ്യപ്പെടുകയും ആഭാരം ഉടമ
സ്ഥൻതന്നെ വഹിക്കുകയും ചെയ്തപ്പോൾ അ
തെപ്പറയിയുണ്ടായ അല്പരസങ്കയം നിമി
ത്തം കെട്ടിടം ആത്മീയീകൻ ഒഴിഞ്ഞുകൊ
ടുത്തു വെറെസ്ഥലം അന്വേഷിച്ചു വരു
മ്പോൾ എ. പെ. ബെ. മാർ ദീവന്നാന്റെ
സു മെത്രാപ്പോലീത്താ അവാർകൾ ഏറ്റു
വാങ്ങി തന്റെ വകയായി ഒരു ജംഗ്ലീഷ്
സ്കൂൾ അവിടെ നടത്തിവരുന്നു. ഇതുക
ൽ ആത്മീയീകൻ അവാർകൾ തന്റെ പ്രതി
പുരുഷന്മാരെ പിണയാൻനിർത്തി മെത്രാ
പ്പോലീത്തായുടെ പ്രതിപുരുഷന്മാരെയും
ഉടമസ്ഥനേയും കക്ഷിയേക്കൂ ഒരുപോലി
സുപ്രവചനം കൊടുത്തു. മജിസ്ട്രേറ്റിൽ ഉ
ടമസ്ഥനും വാല്യന്മാരിൽ ഒരുവനും ഏഴുരൂ
പാവിനും പിഴനിശ്ചയിച്ചു അപ്പീലിൽ സി
സ്ട്രീട്ടു മജിസ്ട്രേറ്റു ഉടമസ്ഥന്റെ പിഴയെ
അസമീരപ്പെടുത്തുകയും കെട്ടിടത്തു്തെൻ
ആത്മീയീകനുണ്ടെന്നു വാദിച്ചു ബാല്യത
യെ റദ്ദാക്കുകയും വാല്യന്മാരെ പിഴ സ്ഥി
രപ്പെടുത്തുകയും ചെയ്തു. എന്നാൽ ഹൈ
കോടതി കലണ്ടർ പരിശോധനയിൽ മ
ജിസ്ട്രേറ്റുവിധി അനീതിയെന്നുകളു പ്രതി
യെ ബഹുമതിപൂട്ടും വിടുകയും പിഴഭട്ട
ക്കിയിരുന്നാൽ മടക്കിക്കൊടുപ്പാൻ തീരുമാ
നിക്കുകയും ചെയ്തിരിക്കുന്നു. ഇപ്പോൾ മെ
ത്രാപ്പോലീത്തായുടെ വകയായി പഠിതം
ക്രമമായി നടത്തിവരുന്നു ആറു കുട്ടികളിൽ
കൂറായാതെ ഹാജരാണ്. ഗവൺമെന്റിൽ നി
ന്നു ഗ്രാൻറുകൊടുക്കാമെന്നു വാഗ്ദത്തം ചെ
യ്ക്കിട്ടുണ്ടു്. മെത്രാപ്പോലീത്താ അവാർകളാ
ൽ തിരുന്നകരെ പണിയിച്ചിരിക്കുന്ന കെ
ട്ടിടത്തിൽ ഉയർന്നതരം പഠിതം ആരംഭി
ക്കുമ്പോൾ അതിന്റെ ഒരു ശാഖയായി
ഈ പജിക്കൂട്ടം ഉപയോഗപ്പെടുമെന്നു
വിശ്വസിക്കുന്നു. പൊതുജനോപകാരാർത്ഥം

കൈച്ചിലവുണ്ടാൽ ജ്ഞിനെയുള്ള ഒരു കെ
ട്ടിടം ഉണ്ടാക്കിയ കുരിശു മൂളിൽ ചെറിയൊ
ൻ അവാർകളുടെ പ്രവൃത്തിയെ കണ്ടുപഠി
പ്പാൻ സുറിയാനികാരിൽ വേറെയും വ
ന്നിപ്പോൾ ഉണ്ടായാൽ ഏതു നന്നു.

അഗസ്റ്റി—കഴിഞ്ഞ ലക്കത്തിൽ അഗ
സ്റ്റിയുടെ പുസ്തകത്തിനു ഉത്തരമായി ഭൂമി
ത്തിരുന്ന ലേഖനം “ഏറ്റവും രസകരമാ
യും യുക്തിയുക്തമായും ജരിക്കുന്നു” എ
ന്നും നാളിൽ ജരപതിൽ പരം വാസ്ത
ത്തെ പഴമ പരിചയമുള്ള ഒരു യൂറോപ്യ
ൻ പാത്രിസായ്ക്കു അഭിപ്രായപ്പെട്ടു തെങ്ങൾ
ക്കുഴപ്പം അയച്ചിരിക്കുന്നു

യൂബിലി പ്രസംഗം—കഴിഞ്ഞ ലക്കത്തി
ൽ പരിശോധന ചെയ്തിരുന്ന വാക്യം കൊ
ശി ആത്മീയീകൻ അവാർകളുടെ യൂബിലി
പ്രസംഗത്തിന്റെ “മുരുകം” കഴിഞ്ഞമ
ലയാളിയിരുത്തിയ പ്രസിദ്ധം ചെയ്തുകൊ
ണ്ടു “ജടപകപ്പത്രീകകാരൻ” കണ്ണൂരുന്ന
മന്നിയിരുത്തി വായിപ്പാൻ മിത്രപത്രാധി
പ്തർ ആജ്ഞാപിച്ചിരിക്കുന്നു. ആത്മീയീക
ന്റെ വാചാപ്രസംഗം കാറ്റുകൊണ്ടുപോ
കയും ആജ്ഞാപം പുറപ്പെടുകയും ചെയ്തു.
ശേഷം മിത്രാധിപർ സ്വന്തവാകിൽ എഴു
തിയിട്ടുള്ള “മുരുകം” കണ്ണൂരുന്നല്ല മിഴി
ച്ചതെന്നു വായിച്ചാലും പ്രസംഗത്തിന്റെ
ശരിയായ വാക്കുകൾ കിട്ടുവാനും അങ്ങി
ക്കു പ്രസംഗത്തെക്കുറിച്ചു അറിവുതന്ന കേ
ൾവികാരനെ “അവിശ്വസിച്ചാൽ കഴി
യുന്നതല്ലെന്നു മിത്രകാരൻ കണ്ണൂരുകൊ
ണ്ടു വിചാരിച്ചിരുന്നെങ്കിൽ അറിയാമായി
രുന്നു.

കുഴികാണ്—സുറിയാനി പജികളി
ലെങ്കിലും അങ്ങനെയൊന്നു ലേഖനമില്ല
പറഞ്ഞിരിക്കുന്നു അഭിപ്രായം കണ്ടിട്ടു “സു
റിയാനികാരുടെ ശവങ്ങൾ ഉള്ളിട്ടു ഉണക്കി
വയ്ക്കുന്നതല്ല വിചാരിച്ചു കണ്ടിയിരിക്കുന്നു,
എന്നു ഒരു ലേഖകൻ എഴുതിയിരിക്കുന്നു
ജ്ഞിനെ വിചാരിപ്പാൻ തക്ക അഭിപ്രായം
മിത്രത്തിൽ ഇല്ലെന്നു നമ്മുടെ ലേഖകനോടു
അറിയിക്കുന്നു.

ഏ ലേഖകന്മാർ ഗ്രഹിപ്പാൻ.

ഒരു വിശ്വാസി. ഒരു സംശയൻ. ഏഴു
ത്തുകാരൻ കണ്ണൂരിൽ ഉള്ളവർക്കു
വിശ്വസിച്ചാൻ പാടില്ല.